

č. 2024/0424-1

27-12-2024

28-12-2024

27-12-2024

**Dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci
pri zabezpečení dopravy cestujúcich na území mesta Trenčín
autobusovými spojmi prímestskej autobusovej dopravy**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov

Trenčiansky samosprávny kraj

Sídlo : K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

Zastúpené : Ing. Jaroslav Baška, predseda

IČO : 36 126 624

DIČ : 2021613275

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489

(ďalej len „TSK“)

a

Mesto Trenčín

Sídlo : Mierové nám. 1/2, 911 64 Trenčín

Zastúpené : Mgr. Richard Rybníček, primátor

IČO : 00 312 037

DIČ : 2021079995

Bankové spojenie : Československá obchodná banka, a. s.

IBAN: SK 61 7500 0000 0000 2558 1243

(ďalej len „Mesto“)

a

Slovenská autobusová doprava Trenčín, akciová spoločnosť

Sídlo: Zlatovská cesta 29, 911 37 Trenčín

Štatutárny orgán: Predstavenstvo

JUDr. Vladimír Zachar, predseda predstavenstva

Ing. Eduard Vaník, podpredseda predstavenstva

Ing. Jozef Lackovič, člen predstavenstva

IČO: 36 323 977

Obchodný register: Okresný súd Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10291/R

(ďalej len „Dopravca 1“)

a

Transdev Morava s.r.o.

Sídlo: Bozděchova 567/8, 702 00 Ostrava, Česká republika

Štatutárny orgán: Ing. Pavla Struhálová, konateľ

IČO: 067 383 46

Obchodný register: Krajský súd v Ostrave, C 75419

(ďalej len „Transdev Morava“)

a

TD Transport s.r.o.

Sídlo: Štefánikova trieda 74/50, 949 01 Nitra

Štatutárny orgán: Ing. Miroslav Čurgali, konateľ

IČO: 53 303 067

Obchodný register: Okresný súd Nitra, oddiel: Sro, vložka č. 55930/N

(ďalej len „TD Transport“)

(Transdev Morava a TD Transport ďalej aj ako „Dopravca 2“)

(TSK, Mesto, Dopravca, Transdev Morava, TD Transport ďalej spoločne len „Zmluvné strany“)

Čl. I**Úvodné ustanovenia**

- 1.1. Dňa 31.1.2024 uzatvorili Zmluvné strany Zmluvu o spolupráci pri zabezpečení prepravy cestujúcich na území Mesta Trenčín spojmi prímestskej autobusovej dopravy (ďalej len „Zmluva“), predmetom ktorej je dohoda Zmluvných strán o podmienkach zabezpečovania prepravy cestujúcich na území mesta Trenčín spoločne spojmi regionálnej autobusovej dopravy (ďalej len „RAD“) a mestskej hromadnej dopravy (ďalej len „MHD“) a ich vzájomnej koordinácii. Zmluva bola uzatvorená na dobu určitú do 31.12.2024.

Čl. II**Predmet Dodatku**

- 2.1 V súlade s Čl. VI, bodom 6.3 Zmluvy sa Zmluvné strany dohodli na úprave Zmluvy nasledovne:

- a) V Čl. II. Zmluvy sa v bode 2.2. text:

„2.2 TSK týmto udeľuje súhlas Dopravcovi 1 so zabezpečovaním pravidelnej autobusovej dopravy na území mesta Trenčín autobusmi PAD v zmysle Rozhodnutia špecifikovaného v Čl. I ods. 1.1. tejto Zmluvy o spolupráci v termíne od 01.01.2024 do 31.12.2024 nasledovne“

nahrádza novým znením nasledovne

„ 2.2. TSK udeľuje súhlas Dopravcovi 1 so zabezpečovaním pravidelnej autobusovej dopravy na území mesta Trenčín autobusmi RAD v zmysle Rozhodnutia špecifikovaného v Čl. 1 ods. 1.1. tejto Zmluvy o spolupráci v termíne od 1.1.2024 po celú dobu trvania tejto Zmluvy o spolupráci podľa článku IV bod 4.1. nasledovne“

- b) V Čl. II. Zmluvy sa v bode 2.4. na konci dopĺňa nasledujúci text:

„Zmluvné strany sa dohodli, že nárok na finančné vyrovnanie úbytku tržieb z cestovného z titulu rozdielnosti taríf za obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025 sa uskutoční najneskôr do 31.01.2026. Náhrada úbytku tržieb z cestovného bude stanovená na základe výpočtu podľa Prílohy č. 2. V nasledujúcich rokoch sa každoročné vyúčtovanie tržieb z cestovného a ich refundácia v prospech TSK a/alebo v prospech Mesta uskutoční vždy najneskôr do 31.

januára nasledujúceho kalendárneho roka, alebo do 90 kalendárnych dní od ukončenia tejto Zmluvy o spolupráci“.

- c) V Čl. IV Zmluvy sa bod 4.1 nahrádza novým znením nasledovne:

„4.1. Zmluva o spolupráci sa uzatvára na dobu určitú od 01.01.2024 do dňa ukončenia poskytovania dopravných služieb vo verejnom záujme v regionálnej autobusovej doprave pre TSK aktuálnym Dopravcom 1.“

- d) V Čl. IV Zmluvy sa bod 4.4 nahrádza novým znením nasledovne:

„4.4. Pred uplynutím dohodnutej doby trvania táto Zmluva o spolupráci zanikne dňom predchádzajúcim dňu nadobudnutia účinnosti zmluvy o spolupráci, príp. obdobnej zmluvy medzi budúcim Integrátorom a Mestom Trenčín, resp. Dopravcom 2, na základe ktorej bude spustený do prevádzky systém integrovanej dopravy na území mesta Trenčín. Týmto ustanovením nie sú dotknuté práva Zmluvných strán ukončiť túto Zmluvu o spolupráci aj skôr, a to v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy o spolupráci.“

- e) Príloha č. 2 Zmluvy sa nahrádza novým znením podľa prílohy č. 1 tohto Dodatku.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

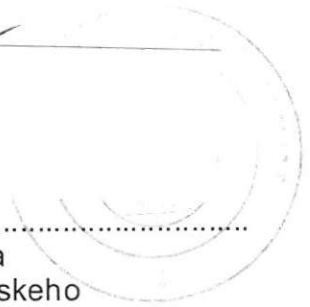
- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú bez zmien a doplnkov.
- 3.2 Dodatok č.1 k Zmluve je vyhotovený v ôsmich rovnopisoch, z ktorých dve obdrží každá Zmluvná strana.
- 3.3 Uzatvorenie Dodatku č. 1 k Zmluve bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne uznesením č. 796 zo dňa 29.10.2024 a Zastupiteľstvom Trenčianskeho samosprávneho kraja uznesením č. 401/2024..... zo dňa 25.11.2024.....
- 3.4 Tento Dodatok č. 1 k Zmluve nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 3.5 Ak sa v Zmluve používal pojem „prímestská autobusová doprava“ vo všetkých gramatických tvaroch a jeho skrátený tvar „PAD“, rozumie sa tým „regionálna autobusová doprava“ a skrátený tvar „RAD“ podľa zákona č. 332/2023 Z. z. o verejnej doprave a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Mesto Trenčín

Trenčiansky samosprávny kraj



23. 11. 2014



Mgr. Richard Rybníček
primátor

Ing. Jaroslav Baška
predseda Trenčianskeho
samosprávneho kraja

SLOVENSKÁ
AUTOBUSOVÁ DOPRAVA TRENCÍN
SAD Trenčín, a.s.
Zlatovská cesta 29, 911 37 TRENCÍN
III -

Transdev Morava s.r.o.

JUDR. Vladimír Zachar,
predseda predstavenstva

Igor Ferenczy, splnomocnený
zástupca konateľ a spoločnosti

Ing. Eduard Vaník,
podpredseda predstavenstva

TD Transport s.r.o.

Ing. Jozef Lackovič,
člen predstavenstva

Ing. Miroslav Čurgali, konateľ